



EIDGENÖSSISCHES DEPARTEMENT  
FÜR AUSWÄRTIGE ANGELEGENHEITEN  
DÉPARTEMENT FÉDÉRAL DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
DIPARTIMENTO FEDERALE DEGLI AFFARI ESTERI

o.712.1(45)-LNH/SKI

Bern, den 12. September 1990

Bitte dieses Zeichen in der Antwort wiederholen  
Prière de rappeler cette référence dans la réponse  
Pregasi rammentare questo riferimento nella risposta

DG 14. Sep. 90 - 16

Ständige Beobachtermission  
der Schweiz bei den  
Vereinten Nationen

NEW YORK

Instruktionen für die 45. Session der  
Generalversammlung der Vereinten Nationen

Herr Botschafter

Als Beilage erhalten Sie die Instruktionen für die 45. Session der Generalversammlung der Vereinten Nationen. Daraus gehen die Schwerpunkte des Interesses der Dienste der Zentrale an der diesjährigen Veranstaltung hervor. Auf politischem Gebiet betrifft dies insbesondere die weiteren Entwicklungen in den Regionalkonflikten, namentlich im Nahen und Mittleren Osten sowie in Kambodscha und der Westsahara - letztere beide besonders im Hinblick auf die parlamentarische Behandlung des Postulats Ott sowie die Mission von Herrn Botschafter Manz. Ueberdies bitten wir Sie, sämtlichen Debatten über den Konflikt zwischen Irak und Kuwait sowie den Status der PLO bzw. "Palästinas" ein besonderes Augenmerk zu schenken.

Auf wirtschaftlichem Gebiet interessieren in erster Linie Verlauf und Ergebnisse der Debatte über die Internationale Entwicklungsstrategie der neunziger Jahre. Auch wären wir dankbar für Infor-

mationen über die generelle Einschätzung der Pariser Konferenz über die am wenigsten entwickelten Länder. Insbesondere das BAWI wünscht eine aufmerksame Verfolgung der Diskussion über den Verhaltenskodex für transnationale Gesellschaften.

Im Schlüsselbereich der Umwelt interessieren uns vor allem Stimmungslage und Vorbereitungsstand im Hinblick auf die UNCED-Konferenz von 1992.

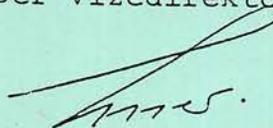
Obgleich auf der Tagesordnung nicht allzu prominent vertreten, verdient auf sozialem Gebiet einmal mehr die Flüchtlings- und Migrationsproblematik ungeteilte Konzentration. Dies nicht zuletzt wegen des stets zunehmenden Gewichts dieses Themas auf innenpolitischer Ebene. Zudem möchten wir in diesem Zusammenhang auch das Traktandum HCR und insbesondere dessen nach wie vor ungelöste Finanzschwierigkeiten hervorheben. Ein weiteres Kapitel, das vermehrter Aufmerksamkeit bedarf, ist der Kampf gegen den Drogenmissbrauch. Wie Sie wissen, hat dieses leidige Thema in unserem Land einen zwar traurigen, aber nicht minder brisanten Stellenwert auf der innenpolitischen Agenda eingenommen. Auch auf der aussenpolitischen Bühne besteht zunehmend Handlungsbedarf, hat doch die Schweiz wegen den auf diesem Gebiet bestehenden Missständen international an Ansehen eingebüsst.

Angesichts der Bedeutung, die wir dem Völkerrecht in unseren Ausenbeziehungen beimessen, besteht ein reges Interesse an Informationen über neue Entwicklungen auf diesem Gebiet, wobei traditionell die Menschenrechte im Vordergrund stehen. Gerade hier verspricht die Diskussion neue Horizonte aufzuzeigen, werden sich doch verschiedene osteuropäische Staaten heuer zum ersten Mal losgelöst von ideologischen Fesseln zu Wort melden können. Gespannt darf man als Depositarstaat auch sein auf die nur alle zwei Jahre geführte Debatte über die Zusatzprotokolle zu den Genfer Konventionen. Auch hier liegt, nach dem nicht unspektakulären Beitritt der Sowjetunion, eine weitere Lockerung bisheriger negativer Positionen im Bereich des Möglichen.

Was unseren Status als Beobachter anbelangt, legen wir Wert darauf, unsere begrenzten Mitwirkungsmöglichkeiten bewahren zu können. Dies sollte sich unter anderem darin niederschlagen, dass wir zu einzelnen ausgewählten Fragen in den Kommissionen der Generalversammlung das Wort ergreifen, wie wir dies an der Vorbereitungssitzung vom 31. August 1989 in Bern besprochen haben.

Wir versichern Sie unserer ausgezeichneten Hochachtung.

Direktion für internationale  
Organisationen  
Der Vizedirektor



Walter B. Gyger

DG 14. Sep. 90 - 16

Beilage: Instruktionen in 8 Exemplaren

Kopie mit Beilage:

- BAWI, Entwicklungsdienst
- BAWI, Zentrale Dienste
- BUWAL
- Eidg. Finanzverwaltung, z.H. Herrn Y. Emery
- Bundesamt für Gesundheitswesen
- EMD, AFM
- EMD, SCOS
- Mission Genf
- Mission Wien
- Mission Brüssel
- Schweiz. Delegation bei der OECD, Paris
- UNESCO-Delegation, Paris
- Sekretariat BRF
- Sekretariat JAC
- DEH, humanitäre Hilfe
- DEH, multilaterale Angelegenheiten
- Völkerrechtsdirektion
- Finanz- und Wirtschaftsdienst
- Politische Abteilung I
- Politische Abteilung II
- Politische Abteilung III
- KJP, HO, GWB, HER, CRE, PDO
- Sektion internationale Umweltangelegenheiten
- Mitarbeiter der Sektion UNO/IO

DG 14. Sep. 90 - 16

o.712.1(45) - LNH/CUP

BERN, DEN 12. SEPTEMBER 1990

INSTRUKTIONEN ZUHANDEN DER STAENDIGEN

BEOBACHTERMISSION DER SCHWEIZ BEI DEN

VEREINTEN NATIONEN IN NEW YORK FUER

DIE 45. SESSION DER GENERALVERSAMM-

LUNG DER VEREINTEN NATIONEN

LISTE AUSGEWAHLTER ABKÜRZUNGEN EINIGER DIENSTSTELLEN

BJ : Bundesamt für Justiz

DV : Direktion für Völkerrecht

BUWAL : Bundesamt für Umwelt, Wald und Landschaft

AFM : Abteilung Friedenspolitische Massnahmen

SCOS : Stabschef Operative Schulung

BAK : Bundesamt für Kultur

BSV : Bundesamt für Sozialversicherung

BAG : Bundesamt für Gesundheitswesen

BEW : Bundesamt für Energiewesen

BAP : Bundesamt für Polizeiwesen

Koord. Flüchtlingsp. : Koordinator für internationale Flüchtlingspolitik

o.712.1(45)-LNH/CUP

Bern, den 12. September 1990

Tableau synoptique

Die Zentrale besonders interessierende Punkte der provisorischen Traktandenliste der 45. Session der Generalversammlung der Vereinten Nationen

Punkte	Kommentar	Interessierte Dienste (Die DIO wünscht von allen Berichten das Original oder eine Kopie)
12. Rapport de l'ECOSOC	Revitalisierung, allfällige Kompetenzverschiebungen zulasten oder zugunsten angegliederter Institutionen, Genf als Tagungsort. Das BAWI wünscht Berichterstattung für den Fall, dass der Verhaltenskodex für transnationale Gesellschaften diskutiert werden sollte. Sollte zu letzterem Thema eine Resolution eingebracht werden, wäre nach den Instruktionen der Notiz von Vizedirektor Baldi vom 15.8.1990 zu verfahren.	BAWI
13. Rapport de la Cour internationale de Justice		DV BJ
14. Rapport de l'AIEA		BAWI BEW
15. Elections	b) ECOSOC	Mission Genf

15c. Elections à la Cour internationale de Justice	Die DV wird Ihnen zu diesem Thema noch spezifische Wahlinstruktionen zustellen.	DV BJ
17. Nominations dans les organes subsidiaires et autres	c) Comité des commissaires aux comptes	Mission Genf
19. Admissions de nouveaux membres	Die Aufnahme Liechtensteins, dessen Stimmverhalten und ganz allgemein die Art und Weise, wie Liechtenstein die umfangreichen Aufgaben nach dem Beitritt löst, sind von Interesse.	DV PA I
21. Coopération entre l'ONU et les Etats américains		PA II
22. Déclaration sur le droit des peuples à la paix		DV
23. Question de Palestine	Sämtliche Fragen, die den Status "Palästinas" betreffen, sind für uns als Depositärstaat, insbesondere der Genfer Konventionen, von Interesse. Diese Frage interessiert uns überdies unter dem Aspekt der Schweiz als Sitzstaat und Mitglied von UNO-Spezialorganisationen.	Mission Genf BIGA Polit. Sekretariat DEH, mult. DEH, hum. PA II DV

25. Coopération entre l'ONU et la Ligue des Etats arabes		Polit. Sekretariat Krisenstab
26. Coopération entre l'ONU et l'Organisation de la Conférence islamique		Polit. Sekretariat PA II Krisenstab
27. Question de l'île comorienne de Mayotte		PA II
28. La situation en Amérique centrale		DEH, hum. DEH, mult. EMD/AFM
29. Situation en Afghanistan		Mission Genf DEH, hum. EMD/AFM
30. Coopération entre l'ONU et l'Organisation de l'Unité Africaine		PA II
31. Zone de paix et de coopération de l'Atlantique Sud		PA II DEH, mult.

32. Situation au Kampuchea	Nach den jüngsten Entwicklungen in dieser Frage sind wir - insbesondere im Hinblick auf eine mögliche Unterstützung friedenserhaltender Aktionen - am weiteren Verlauf dieser Angelegenheit interessiert. Ueberdies interessieren wir uns für die Aktivitäten der UNBRO sowie für Repatriierungsfragen. Von besonderem Interesse ist hier auch die Diskussion und die Beschlussfassung der GV über die Besetzung des Sitzes von Kambodscha.	EMD/AFM PA II + III DEH, hum. Koord. Flüchtlingsp.
33. Droit de la mer	Hinsichtlich Seerecht wird eine aufmerksame Verfolgung der Debatte sowie Berichterstattung gewünscht, letzteres u.a. auch im Zusammenhang mit dem Technologietransfer.	BAWI Caflisch DV DIO, Umwelt
34. Politique d'apartheid du Gouvernement sud-africain	Interesse besteht v.a. für die Positionen der USA und GB in Bezug auf Sanktionen gegenüber Südafrika.	PA II Mission Genf BIGA BAWI
35. La situation au Moyen-Orient	Ganz allgemein sind alle Entwicklungen auf diesem Gebiet mit grosser Aufmerksamkeit zu verfolgen. Besonders interessieren die politischen und wirtschaftlichen Beschlüsse im Zusammenhang mit der Irak/Kuwait-Krise.	EMD/SCOS PA II Polit. Sekretariat Mission Genf Krisenstab
36. Arrêt rendu par la Cour internationale de Justice dans l'affaire du Nicaragua		DV

37. Falkland (las Malvinas)		PA II
38. Questions de la paix en Asie du Sud-Est		Polit. Sekretariat
39. L'attaque militaire des Etats-Unis contre la Libye		EMD/SCOS PA I PA II
41. Ouverture de négociations globales sur la coopération économique internationale pour le développement		BAWI, Entwicklungsdienst DEH, multi.
42. Question de la représentation équitable au Conseil de sécurité		Polit. Sekretariat
43. Question de Namibie		PA II + III
44. Agression armée israélienne contre les installations nucléaires irakiennes		Polit. Sekretariat Mission Genf Krisenstab

45. Question de Chypre		PA II + III
46. Conflit armé entre l'Iran et l'Irak		Polit. Sekretariat DEH PA II + III
48. Cessation de toutes les explosions nucléaires expérimentales		PA III Polit. Sekretariat EMD/AFM
49. Essais d'armes nucléaires dans l'atmosphère		PA III Polit. Sekretariat EMD/AFM
50. Traité d'interdiction complète des essais nucléaires		PA III Polit. Sekretariat EMD/AFM
51. Zone exempte d'armes nucléaires au Moyen-Orient		PA III EMD/AFM Polit. Sekretariat
52. Zone exempte d'armes nucléaires en Asie du Sud		PA III Polit. Sekretariat EMD/AFM
53./54. Garantie contre l'emploi de la menace d'armes nucléaires		Polit. Sekretariat EMD/AFM PA III

55. Prévention de la course aux armements dans l'espace		PA III Polit. Sekretariat EMD/SCOS EMD/AFM
56. Dénucléarisation de l'Afrique		Polit. Sekretariat PA III EMD/SCOS
57. Armes chimiques et bactériologiques	<p>Das EMD wünscht in diesem Zusammenhang Antwort auf folgende Fragen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Reaktionen auf Sessionsbericht der CD-Genf?</li> <li>- Antrag der GV an CD?</li> <li>- Welche Staaten sind bereit, "declarations of intent" bezüglich Beitritt zu einem CW-Abkommen abzugeben?</li> <li>- Organisationsstruktur der CD?</li> <li>- Wer nimmt Platz der DDR in der CD ein?</li> <li>- Wird daran gedacht, den Beobachtern Mitgliederstatus zu gewähren?</li> <li>- Wie wird bilaterales CW-Abkommen USA-UdSSR beurteilt?</li> <li>- Sind im Gefolge der Irak-Krise Anzeichen für ein Umdenken hin zu baldigem multilateralem Einlenken bei C-Waffen erkennbar?</li> </ul> <p>Ferner wird die Mission beauftragt, sich aktiv an den informellen Verhandlungen über die Durchführung einer CD-Ministerkonferenz in Genf über ein C-Waffenabkommen zu beteiligen. Siehe dazu Kopie der Notiz an Chef EDA vom 31.8.90, ad o.713.331.1-HAU/PMH.</p>	EMD/AFM PA III Krisenstab

58. Désarmement général et complet	f) - sind zusätzliche Staaten bereit, dem UN-Berichtssystem über Militärausgaben beizutreten? - Gibt es Neuigkeiten im konzeptuellen Bereich?	EMD/AFM EMD/SCOS DIO, Umwelt
59. Document de clôture de la douzième session extraordinaire de l'Assemblée générale		PA III Polit. Sekretariat
60. Les progrès scientifiques et leurs incidences sur la sécurité internationale		EMD/SCOS EMD/AFM PA III DIO, Wissenschaft
64. Armement nucléaire d'Israël		Polit. Sekretariat PA II EMD/AFM
66. Interdiction d'armes produisant des effets traumatiques	In Absprache mit dem IKRK wird Schweden aus Anlass des zehnjährigen Jubiläums der Unterzeichnung dieses Abkommens im Namen der nordischen Staaten einen Resolutionsentwurf vorbereiten. Die Mission wird gebeten, die Frage in enger Absprache mit der DV zu verfolgen.	DV Mission Genf EMD/AFM
67. Sessions extraordinaires consacrées au désarmement	Das EMD möchte wissen: Positionen bezüglich Durchführung SSOD 4?	EMD/AFM PA III

69. Question de l'Antarctique	Da die Schweiz voraussichtlich im Oktober oder November 1990 dem Antarktischer Vertrag als "gewöhnliche" Partei beitreten wird (also nicht mehr Konsultativpartei), wird sich unser diesbezügliches Verhalten demjenigen der anderen Vertragsparteien angleichen müssen, was vermehrte Zurückhaltung bedeuten wird. Aufmerksame Verfolgung der Debatte und Sonderbericht sind erwünscht.	DV PA II Caflisch DIO, Umwelt
70. Renforcement de la sécurité et de la coopération dans la région de la Méditerranée		PA I + II + III EMD/AFM EMD/SCOS DIO, Umwelt
74. Effets des rayonnements ionisants		DIO, Wissenschaft
75. Utilisation pacifique de l'espace		DIO, Wissenschaft
76. UNRWA		Mission Genf DEH, hum.
77. Droits de l'homme de la population des territoires occupés		Mission Genf DV
78. Maintien de la paix	Angesichts der Aktualität dieses Teilgebiets schweizerischer Aussenpolitik und namentlich auch im Zusammenhang mit dem Postulat "Ott" sind sämtliche Entwicklungen in diesem Bereich von wesentlichem Interesse.	DIO EMD/AFM EMD/SCOS

79. Questions relatives à l'information		DOI, médias UNESCO-Delegation, Paris
80. Iles malgaches Glorieuses, Juan de Nova, Europa et Bassas da India		PA II
82. Développement et coopération économique internationale	<p>a) IDS: Grosses Interesse an der Entwicklungsstrategie für die neunziger Jahre seitens BAWI und DEH. Wir werden Ihnen dazu noch detaillierte Instruktionen zukommen lassen.</p> <p>b) Commerce et développement Das BAWI interessiert sich für die Bedeutung von UNCTAD-Resolutionen aus "New-Yorker-Sicht", d.h. dafür, ob ein normativer Einfluss auf die GV-Arbeit, bspw. auf eine der Verschuldungs-, Rohstoff- oder Technologietransferfragen oder auf allgemeinen Fragen der Wirtschaftszusammenarbeit ausgemacht werden kann. Ferner interessiert das BAWI die weitere Entwicklung des Technologietransfer-Kodexes (Position der Industrieländer und der G 77, weiteres Vorgehen in den Verhandlungen). Spezielle Berichterstattung ist erwünscht. Ganz allgemein interessieren alle Beschlüsse und Entwicklungen, die auf die UNCTAD VIII Einfluss haben können.</p> <p>c) Programme d'action pour les PMA</p> <p>d) Problèmes alimentaires</p> <p>e) Sources d'énergie nouvelles et renouvelables</p>	<p>BAWI, DEH, Mission Genf</p> <p>BAWI</p> <p>DEH, mult., BAWI DEH, hum. DIO, Umwelt</p>

<p>83. Conférence sur l'environnement et le développement</p>	<p>In Anbetracht der ausserordentlich grossen Tragweite der Konferenz von 1992 ist diesem Punkt besondere Aufmerksamkeit zu schenken. Die DIO behält sich unter anderem vor, für die Behandlung dieser Frage einen Vertreter nach New York zu entsenden.</p> <p>La Mission à Genève souhaite être informée en détail des préparatifs de ladite Conférence, puisque le siège de son secrétariat se trouve à Genève.</p> <p>Seitens des BAWI ist Berichterstattung zu diesem Punkt erwünscht, falls man auf den Problembereich "Umwelt und multinationale Unternehmen" zu sprechen käme, dies insbesondere im Falle von Empfehlungen seitens der UNO zu Handen der Wirtschaft.</p>	<p>Mission Genf DIO, Umwelt + BAWI DEH, multi.</p> <p>BAWI</p>
<p>84. Protection du climat mondial</p>	<p>Im Hinblick auf die Weltkonferenz im Herbst 1990 in Genf und auf die Umweltkonferenz von 1992 ist diese Frage besonders aufmerksam zu verfolgen.</p>	<p>DIO, Umwelt DEH, multi. BAWI</p>
<p>85. Coopération en vue d'éliminer la pauvreté dans les pays en développement</p>		<p>DEH, multi.</p>
<p>86. Crise de la dette extérieure</p>		<p>DEH, multi. BAWI</p>

87. Activités opérationnelles de développement	<p>a) activités opérationnelles  b) PNUD  c) Fonds pour la population  d) Fonds pour l'enfance  e) Programme alimentaire mondial</p> <p>Eine Erklärung in der zweiten Kommission ist vorgesehen (DEH). Bitte um rechtzeitige Orientierung über Ausgangslage vor Beitragsankündigungskonferenz.</p>	<p>DEH, BAWI, Mission Genf  DEH, BAWI, Mission Genf  DEH  DEH  DEH</p>
88. Formation et recherche	<p>a) UNITAR: Angesichts unserer Präsenz im Verwaltungsrat und unserer Beiträge an das Institut wird ein Bericht im Sinn unserer Instruktionen für die Verwaltungsratssitzungen gewünscht.</p> <p>b) Université des Nations Unies: Da wir möglicherweise per 1992 mit Beschluss 1991 eine Umschichtung unserer Beiträge an kleinere UNO-Institute ins Auge fassen, bitten wir um Bericht über die Behandlung dieses Themas.</p>	<p>DEH  Mission Genf</p> <p>DIO  Mission Genf</p>
89. Assistance en cas de catastrophe		<p>DEH  Mission Genf</p>
91. Conséquences néfastes pour la jouissance des droits de l'homme		<p>DV</p>

92. Application effective des instruments de l'ONU relatifs aux droits de l'homme	Comme la Suisse adhérera l'année prochaine aux pactes internationaux relatifs aux droits de l'homme et à la convention contre la discrimination raciale, la DDIP s'intéresse à tous les résultats des débats concernant le bon fonctionnement des organes créés en application des instruments de l'ONU relatifs aux droits de l'homme.	DV Mission Genf
93. Situation sociale dans le monde		Mission Genf DEH
94. Elimination de discrimination raciale	En vue de la ratification de la convention contre la discrimination raciale, la DDIP demande de faire un rapport détaillé (voir point 101).	DV Mission Genf BJ
95. Application du programme d'action concernant les handicapés		Mission Genf Mission Wien BSV DEH
96. Droits de l'homme et progrès de la science		Mission Genf DV BJ
97. Autres méthodes et moyens pour mieux assurer les droits de l'homme	La DDIP demande de suivre attentivement ce point de l'ordre du jour et souhaite un rapport à ce sujet.	Mission Genf DV BJ

98. Nouvel ordre humanitaire		DIO, Mission Genf
99. Politiques et programmes		Mission Genf BAK
100. Application de la Convention relative aux droits de l'enfant	La DDIP et l'OFJ examinent actuellement la signature de la convention relative aux droits de l'enfant. Pour cette raison elle s'intéresse à un rapport concernant ce point ainsi que les résultats du sommet pour l'enfance.	Mission Genf BSV BAK DV BJ
101. Application du programme pour la lutte contre le racisme	voir point 94.	DV Mission Genf
102. Question du vieillissement		BAK BSV
103. Prévention du crime et justice pénale		BJ
104. Discrimination à l'égard des femmes	En vue d'une ratification ultérieure de la convention contre la discrimination de la femme, la DDIP demande de suivre attentivement ce point et d'en faire rapport.	DV DEH BAK BJ
105. Promotion de la femme		DEH BAK

107. Année de la famille		BSV BAK
108. Pactes relatifs aux droits de l'homme	En vue de la ratification des deux pactes relatifs aux droits de l'homme prière de faire rapport (voir aussi point 92).	DV Mission Genf Koord. Flüchtlingsp. BJ
109. Elimination de de l'intolérance religieuse	Vu l'importance de ce point, prière de faire un court rapport.	DV BJ
110. HCR	Prioritäres Interesse mehrerer Dienste; namentlich hinsichtlich der weiteren Entwicklung der prekären Finanzlage des HCR. Text für Erklärung in der Dritten Kommission und in der Beitragsankündigungskonferenz wird folgen.	Mission Genf DEH, PA II
111. Lutte contre l'abus et le trafic de la drogue	Ein aus schweizerischer Sicht prioritäres Thema. Besondere Beachtung sollte den Aspekten der Reduzierung der Nachfrage (Prävention und Therapie) geschenkt werden. Sie werden dazu noch eine Reihe von Einzelinstruktionen erhalten.	BAG, BAP, DIO, BJ, BA Mission Wien Mission Genf
112. Torture	La DDIP souhaite recevoir toute la documentation pertinente, à savoir: - rapports du comité contre la torture - rapports du Secrétaire général	Mission Genf DV BAP BJ

113. Renforcement de l'efficacité du principe d'élections périodiques et honnêtes	Vu les efforts et progrès accomplis dans certains pays de diverses régions du monde en matière de démocratisation, prière de suivre ce nouveau point et de faire rapport si le débat est substantiel.	DV
119. Timor oriental		DV PA II
120. Rapports financiers et rapports du Comités des commissaires aux comptes	<p>Besonders interessieren die Berichte über die Organe, in denen die Schweiz vertreten ist (finanzielle Beiträge und/oder Verwaltungsmandat) sowie des ACABQ und der 5. Kommission.</p> <p>a) UNO b) PNUD c) UNICEF d) UNWRA e) UNITAR f) UNHCR g) UNEP h) UNFPA i) UNHHSF</p>	<p>Mission Genf (a)-i))</p> <p>DEH, multi. DEH, hum. DEH, hum. DEH, multi. DEH, hum. DIO, Umwelt Koord. Flüchtlingsp. DIO, Umwelt</p>
121. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'ONU	Prière de faire rapport sur la suite qui a été donnée aux résolutions pertinentes et sur les résultats de l'analyse effectuée dans les domaines économique et social pour autant que les débats sur les améliorations d'efficacité soient substantiels.	Mission Genf DIO, Umwelt
122. Budget-programme 1990-91		DIO Mission Genf

124./125. Crise financière de l'ONU	Hat sich die Finanzlage der UNO angesichts der verbesserten Zahlungsmoral der USA verbessert?	Mission Genf DEH, multi. + hum.
127. Corps commun d'inspection	Intéresse la DOI dans la mesure où des OI ou des organes ayant leur siège en Suisse ainsi que l'UNESCO sont en cause.	Mission Genf
128. Plan des conférences	Alle Anstrengungen in Richtung einer effizienteren Organisation der Konferenzdienste sind zu unterstützen, machen sie doch heute nahezu 20 % des Gesamtbudgets aus.	Mission Genf
129. Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'ONU	Da wir uns seit dem 1.1.90 mit einem festen Beitrag an den Verwaltungskosten beteiligen, sind wir an allfälligen Veränderungen unseres Beitragsschlüssels interessiert.	DIO Mission Genf DVA
130.-132. Personnel, régime commun, régime des pensions	130c) Im Hinblick auf die Förderung von Einsätzen von Schweizer Beamten in internationalen Organisationen sind wir interessiert an Informationen darüber, was von der UNO in diesem Bereich als zulässig erachtet wird und über die einschlägige Praxis anderer Staaten. Für uns steht dabei das sogenannte "topping up" im Vordergrund, hat sich doch gezeigt, dass kurzfristig nur über einen bezahlten Urlaub eine Attraktivitätssteigerung bewirkt werden kann. 131.-132. Prière aussi d'accorder une attention particulière aux efforts entrepris pour l'introduction dans le régime commun des Nations Unies d'une nouvelle structure de rémunération et de faire rapport sur les conclusions définitives qui seront présentées. De même, suivre les développements pour le maintien de la cohésion du régime des pensions de l'ONU.	Mission Genf DVA DEH, hum. DV

133.-138. Financement des forces de l'ONU chargées du maintien de la paix	Prioritäres Thema für die Zentrale. Seitens EMD möchte man wissen, ob Japan bereit ist, mehr zu tun, und ob die UNO angesichts der Finanzlage die Lancierung neuer friedenserhaltender Operationen für möglich hält.	EMD/AFM EMD/SCOS DVA
139. Statut d'observateur des mouvements de libération		DIO Mission Genf
140. Etat des Protocoles additionnels aux Conventions de Genève de 1949	Auf Seiten des IKRK erwartet man, dass nach der Ratifikationswelle im letzten Jahr und dem positiven Entscheid der UdSSR dieser Frage vermehrte Bedeutung zukommen wird. Text einer Erklärung in der 6. Kommission wird folgen. Zum ersten Mal seit die PLO dem Bundesrat als Depositär einen Antrag auf Beitritt vorgelegt hat, wird nun die Frage des Standes der Protokolle öffentlich behandelt. Die Mission wird daher beauftragt, die Angelegenheit genau zu verfolgen. Der Vertreter der DV als Verstärkung der Mission in der ersten Sessionshälfte wird dazu noch detaillierte Instruktionen mitbringen.	Mission Genf DV
141. Mesures efficaces visant à renforcer la protection et la sécurité des missions et des représentants		Mission Genf DVA
143. Décennie de l'ONU pour le droit international	Sofern sich neue Entwicklungen abzeichnen, bitten wir um Zwischenbericht.	DV BJ

144. Règlement pacifique des différends entre Etats	Bitte Zwischenbericht, falls neue Entwicklungen. Die Schweiz sieht Erklärung vor betreffend Hilfsfonds des Generalsekretärs zur Finanzierung friedlicher Streitbeilegungsverfahren.	DV BJ
145. Projet de code des crimes contre la paix et la sécurité de l'humanité	Bitte Zwischenbericht, falls neue Entwicklungen.	DV BJ BAP
146. Droit commercial international		DV BJ BAWI
147. Rapport de la commission du droit international		BAWI DV Mission Genf BJ Caflisch
148. Projet d'articles relatifs au statut du courrier et de la valise diplomatique		DV BJ
149. Rapport du Comité spécial de la Charte de l'ONU		Mission Genf DV
150. Rapport du Comité des relations avec les pays hôtes	Haben Interesse an diesem Thema als Sitzstaat.	Mission Genf DV, DIO

151. Protocole additionnel relatif aux fonctions consulaires	DV
152. Règlement de conciliation	DV